



SCHUBERTH SC1M

CONTENUTO

Precauzioni di Sicurezza	4	7 MUSICA STEREO	18
1 INTRODUZIONE	7	7.1 Musica stereo Bluetooth	18
2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	8	7.2 Condivisione della musica	18
2.1 SC1M.....	8	8 INTERCOM	19
2.2 RC3.....	8	8.1 Intercom a due voci.....	19
3 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SC1M SUL CASCO	9	8.2 Intercom a più voci	20
3.1 Installazione di SC1M.....	9	9 CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI.....	21
3.2 Installazione di RC3	9	10 GROUP INTERCOM	21
4 NOZIONI INTRODUTTIVE.....	10	11 UNIVERSAL INTERCOM.....	22
4.1 Funzionamento dei pulsanti	10	12 RADIO FM	23
4.2 Accensione e spegnimento	11	12.1 Accensione/spegnimento Radio FM.....	23
4.3 Ricarica	11	12.2 Stazioni preimpostate.....	23
4.4 Accoppiamento telecomando	12	12.3 Ricerca e salvataggio.....	23
4.5 Controllo del livello batteria.....	12	12.4 Scansione e salvataggio.....	24
4.6 Regolazione del volume.....	12	12.5 Preimpostazione provvisoria.....	24
4.7 Software.....	13	12.6 Condivisione FM	24
5 ACCOPIAMENTO DELLA CUFFIA SC1M CON DISPOSITIVI BLUETOOTH	13	12.7 Selezione dell'area.....	25
5.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth	14	13 PRIORITÀ FUNZIONI	25
5.2 Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10	14	14 IMPOSTAZIONE DELLA CONFIGURAZIONE.....	26
5.3 Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere	15	14.1 Impostazione della configurazione della cuffia	26
5.4 Accoppiamento intercom.....	15	14.2 Impostazioni di configurazione del software	27
6 TELEFONO, GPS, SR10	16	15 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE	31
6.1 Effettuare e rispondere alle chiamate	16		
6.2 Composizione rapida	17		
6.3 Navigatore GPS	17		
6.4 Sena SR10, adattatore radio bidirezionale.....	18		

16	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	31
16.1	Reset dopo errore.....	31
16.2	Impostazioni di fabbrica	31
	CERTIFICAZIONE E AUTORIZZAZIONI DI SICUREZZA.....	32
	• Dichiarazione di conformità FCC.....	32
	• Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze	32
	• Avviso FCC.....	32
	• Dichiarazione di conformità CE	33
	• Dichiarazione Industry Canada	33
	• Licenza Bluetooth	34
	• WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).....	34
	GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ	35
	• Garanzia limitata	35
	• Esclusioni dalla garanzia	37
	• Assistenza in garanzia	38

Precauzioni di Sicurezza

Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato correttamente nel rispetto delle precauzioni di sicurezza di seguito indicate al fine di evitare ogni rischio di lesioni gravi, morte e/o danno a cose.

Espressioni di pericolo

Questo manuale utilizza i simboli di sicurezza e le espressioni di rischio seguenti.

 **AVVERTENZA** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.

AVVISO Indica informazioni considerate importanti, ma che non comportano un pericolo. Il suo mancato rispetto potrebbe causare danni al prodotto.

Nota Note, suggerimenti d'uso o informazioni aggiuntive

Utilizzo del prodotto

Attenersi alle seguenti precauzioni per evitare lesioni o danni al prodotto durante l'utilizzo.

 **AVVERTENZA**

- L'utilizzo del prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo potrebbe provocare danni ai timpani o all'udito.

- Se del caso, seguire tutte le normative relative all'uso della fotocamera.
 - (1) Non utilizzare la fotocamera in aereo, salvo quando consentito.
 - (2) Spegnerla la fotocamera nelle vicinanze di apparecchiature medicali. La fotocamera può causare interferenze con dispositivi medici in strutture ospedaliere o sanitarie.
- La fotocamera genera un basso campo magnetico. Mantenere una distanza di sicurezza tra la fotocamera e pacemaker cardiaci per evitare potenziali interferenze. Spegnerla immediatamente la fotocamera se questa mostra interferenze con un pacemaker e contattare il produttore del pacemaker o un medico.
- Evitare le interferenze con altri dispositivi elettronici. La fotocamera genera un basso campo magnetico che potrebbe interferire con le attrezzature elettroniche non sigillate o non correttamente schermate all'interno di abitazioni o veicoli. Consultare i produttori dei dispositivi elettronici per risolvere eventuali problemi di interferenza riscontrati.
- Non utilizzare una scheda di memoria danneggiata. Ciò potrebbe causare folgorazione, malfunzionamento della fotocamera o incendi.
- L'uso incauto del prodotto su strada è rischioso e potrebbe causare lesioni gravi, morte o danni. L'utente è tenuto ad attenersi a tutte le precauzioni di sicurezza presenti in tutti i documenti forniti con il prodotto. Questo contribuirà a ridurre al minimo la probabilità che tali rischi si verifichino durante la guida.
- Spegnerla il prodotto nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, come ospedali o aeroplani. Nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, le onde elettromagnetiche potrebbero comportare rischi e causare incidenti.
- Prima di mettersi alla guida, fissare il prodotto al casco e verificare nuovamente la sua tenuta. Il distacco del prodotto durante la guida causerà danni al prodotto e potrebbe provocare incidenti.
- Quando si utilizza il prodotto alla guida di veicoli o apparecchi come motociclette, scooter, ciclomotori, fuoristrada o quad (qui di seguito "mezzi di trasporto"), è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza fornite dal produttore del veicolo.
- Utilizzare il prodotto con giudizio e mai sotto l'effetto di alcol, droghe, o quando si è molto stanchi.

ATTENZIONE

- Se il prodotto emette un odore insolito, risulta caldo al tatto o presenta altre caratteristiche anomale durante il suo utilizzo o la ricarica, interrompere l'uso immediatamente. In caso contrario, potrebbe provocare danni, esplosioni o incendi. Contattare il rivenditore locale se si presenta uno di questi problemi.
- Non utilizzare il prodotto in un'atmosfera esplosiva. Se ci si trova in un luogo del genere, spegnere il dispositivo e prestare attenzione ad eventuali regolamenti, istruzioni e cartelli posti nell'area.

AVVISO

- Il fissaggio del prodotto al casco è considerato una modifica al casco e potrebbe invalidare la garanzia del casco o compromettere la funzionalità del casco stesso. Ciò potrebbe comportare rischi durante un incidente, dunque l'utente deve esserne ben consapevole quando utilizza il prodotto. In caso di mancata accettazione di quanto sopra, l'utente può restituire il prodotto ottenendone il rimborso completo.
- In alcuni Paesi, l'uso di cuffie o auricolari alla guida di motociclette è vietato dalla legge. Pertanto, accertarsi di conoscere tutte le leggi vigenti in materia nel paese in cui si utilizza il prodotto e assicurarsi di rispettarle.
- La cuffia è adatta esclusivamente a caschi per motocicletta. Per installare la cuffia, è necessario seguire le istruzioni di installazione contenute nella Guida dell'utente.
- Non urtare il prodotto con oggetti appuntiti per evitare di provocare danni al prodotto.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata di animali o bambini. Potrebbero verificarsi danni al prodotto.
- Qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchio non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità potrebbe invalidare la garanzia limitata sull'uso dell'apparecchio.
- Un temperatura interna elevata potrebbe causare rumore nelle foto. Ciò non costituisce malfunzionamento e non incide sulle prestazioni generali della fotocamera.

- Verificare in anticipo che la fotocamera funzioni correttamente. Eventuali perdite di file o danni alla fotocamera causati dal malfunzionamento o dall'uso improprio non sono coperti dalla garanzia.

Batteria

Il prodotto è dotato di una batteria integrata. Osservare attentamente tutte le informazioni sulla sicurezza della presente guida. La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza può determinare il surriscaldamento, l'esplosione, l'incendio della batteria e gravi lesioni alla persona.

AVVERTENZA

- Non utilizzare il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto e generare calore che può causare ustioni.
- Non utilizzare e non conservare il prodotto all'interno di un'autovettura quando il clima è molto caldo. In caso contrario, la batteria potrebbe generare calore, rompersi o incendiarsi.
- Non continuare a ricaricare la batteria se non si ricarica entro il tempo di ricarica specificato. In caso contrario, la batteria potrebbe scaldarsi, esplodere o incendiarsi.
- Non abbandonare il prodotto nelle vicinanze di fiamme vive. Non smaltire il prodotto nel fuoco. In caso contrario, la batteria potrebbe scaldarsi, esplodere, incendiarsi e causare lesioni gravi.
- Non tentare mai di ricaricare una batteria con un caricabatteria fisicamente danneggiato. In caso contrario, potrebbe provocare esplosione e/o incidenti.

AVVISO

- La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.

Conservazione e gestione del prodotto

Prendere le seguenti precauzioni per evitare lesioni alla persona o danni al prodotto durante la conservazione o la manutenzione del prodotto.



ATTENZIONE

- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. La batteria integrata non può essere smaltita nel flusso dei rifiuti urbani e richiede la raccolta differenziata. Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato in conformità con le normative locali.

AVVISO

- Conservare il prodotto a riparo dalla polvere. La polvere potrebbe causare danni alle parti meccaniche ed elettroniche del prodotto.
- Il prodotto dovrebbe essere conservato a temperatura ambiente. Non esporre il prodotto a temperature estremamente alte o basse, in quanto queste potrebbero ridurre la vita dei dispositivi elettronici, danneggiare la batteria e/o fondere le parti in plastica del prodotto.
- Non pulire il prodotto con solventi per la pulizia, agenti chimici tossici o detersivi aggressivi per non danneggiare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto. La vernice potrebbe ostruire le parti mobili o interferire con il normale funzionamento del prodotto.
- Non lasciar cadere o urtare altrimenti il prodotto. In caso contrario potrebbero verificarsi danni al prodotto o ai relativi circuiti elettronici interni.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto per evitare danni al prodotto e l'annullamento della garanzia.
- Non conservare il prodotto in ambienti umidi, specialmente per lunghi periodi di tempo. In caso contrario potrebbero verificarsi danni ai circuiti elettronici interni.
- La conservazione per lunghi periodi di tempo causa il deterioramento delle prestazioni della batteria.

- Non conservare la fotocamera in prossimità di campi magnetici. Ciò potrebbe provocare il malfunzionamento della fotocamera.
- Proteggere l'obiettivo con attenzione evitando maneggiamenti incauti o urti.
- Nelle seguenti situazioni, pulire la superficie dell'obiettivo con un panno morbido:
 - (1) Quando sulla superficie dell'obiettivo vi sono delle impronte di dita.
 - (2) Quando l'obiettivo viene utilizzato in ambienti caldi o umidi, come nelle vicinanze del mare o di fiumi.
- Conservare il prodotto in un locale ben ventilato per proteggere l'obiettivo da sporco e polvere.

1 INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto SC1M SCHUBERTH, il sistema di comunicazione Bluetooth per motocicletta con telecomando. Con SC1M è possibile controllare la cuffia utilizzando il telecomando per telefonare con il telefono Bluetooth a mani libere, ascoltare musica stereo o le istruzioni vocali del navigatore GPS in wireless e tenere conversazioni intercom in collegamento duplex completo con un passeggero o altri motociclisti.

La cuffia SC1M è conforme alla specifica Bluetooth 4.1 e supporta i seguenti profili: Profilo cuffia, Profilo viva voce (HFP), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP) e Profilo con telecomando audio video (AVRCP). Consultare i produttori degli altri dispositivi per determinare la loro compatibilità con questa cuffia.

Leggere attentamente la Guida dell'utente prima di usare la cuffia. Visitare inoltre il sito www.schuberth.com per la versione più recente della Guida dell'utente ed altre informazioni relative ai prodotti Bluetooth SCHUBERTH.

Caratteristiche della cuffia SC1M:

- Bluetooth 4.1
- Bellezza invisibile con design personalizzato
- Intercom Bluetooth fino a 500 metri*
- Audio Multitasking
- Sorgente audio prioritaria
- Intercom a quattro voci
- Messaggi vocali
- Smartphone App per iPhone e Android
- Sintonizzatore radio FM integrato con funzione di ricerca e memorizzazione stazioni
- Universal Intercom™
- Condivisione della musica
- Condivisione FM
- Advanced Noise Control™
- Possibilità di aggiornamento del firmware

* in spazi aperti

2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

2.1 SC1M

- *Unità principale SC1M*



- *Cavo USB alimentazione e trasferimento dati*



2.2 RC3

- *RC3 (telecomando)*



- *Adesivi a strappo per RC3 (2)*



- *Nastro biadesivo per RC3 (2)*



- *Supporto di montaggio*



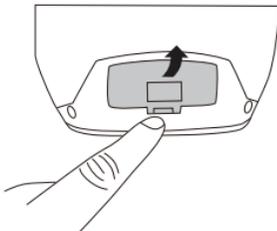
- *Batteria a bottone*



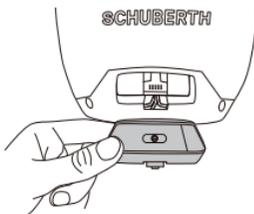
3 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SC1M SUL CASCO

3.1 Installazione di SC1M

1. Rimuovere il coperchio.



2. Inserire l'unità principale nel casco e spingerla delicatamente fino a sentire uno scatto.



3.2 Installazione di RC3

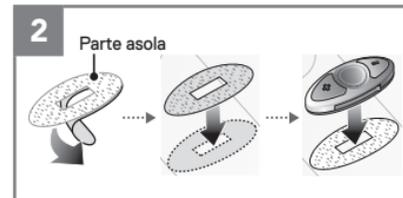
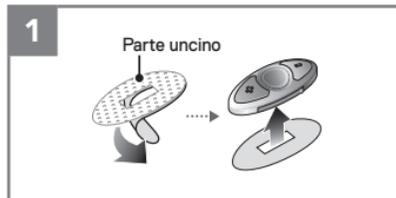
Esistono tre modi per installare RC3.

- ♦ Utilizzo della clip



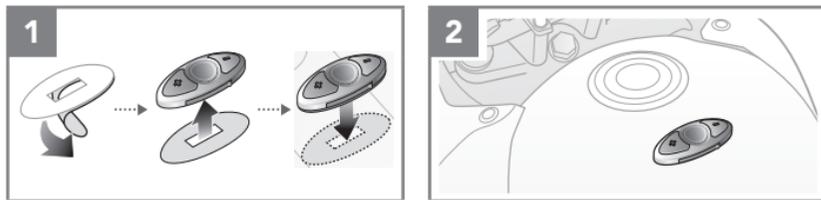
- ♦ Utilizzo degli adesivi a strappo

1. Fissare la parte uncino a RC3.
2. Fissare la parte asola al casco o alla motocicletta. Fissare RC3 utilizzando gli adesivi a strappo preparati.



• Utilizzo del nastro adesivo

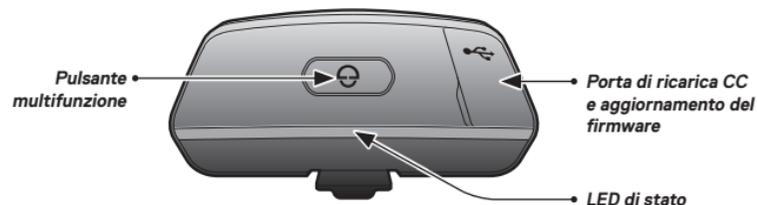
1. Fissare il nastro biadesivo sulla piastra posteriore di RC3.
2. Fissare il nastro biadesivo al casco o alla motocicletta.
3. Assicurarsi che l'unità principale sia saldamente fissata al casco. Per la massima aderenza occorrono 24 ore.



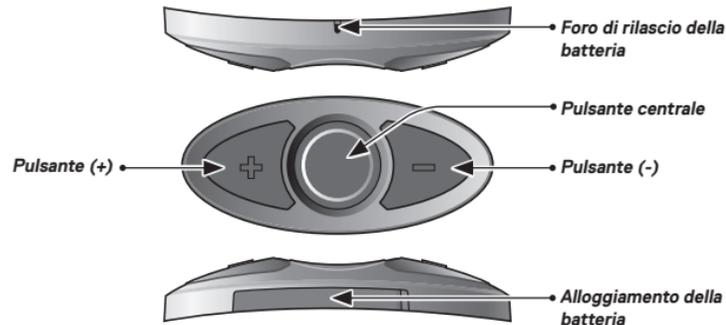
4 NOZIONI INTRODUTTIVE

4.1 Funzionamento dei pulsanti

• SC1M



• RC3



4.2 Accensione e spegnimento

4.2.1 SC1M

Accensione/spegnimento di SC1M

- Utilizzo della SC1M

Tenere premuto il Pulsante multifunzione per 1 secondo.

- Utilizzo di RC3

Premere il pulsante (+) e il pulsante centrale.

4.2.2 RC3

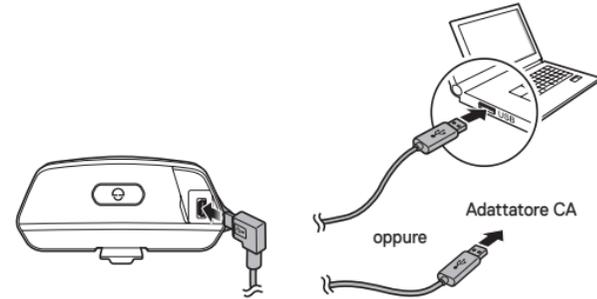


Per iniziare a utilizzare RC3, rimuovere la fettuccia di plastica dall'alloggiamento della batteria. Per accendere il dispositivo, premere il pulsante centrale. Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante (+) e il pulsante centrale per 1 secondo.

4.3 Ricarica

4.3.1 SC1M

Per caricare SC1M, collegare il cavo USB alimentazione e trasferimento dati in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore a parete USB. Per caricare l'unità è possibile utilizzare qualunque cavo micro USB standard. Durante la ricarica, il LED diventa rosso e diventa blu quando la cuffia è totalmente carica. Per ricaricare completamente la batteria, sono necessarie circa 2,5 ore.



Nota:

Accertarsi di togliere il casco con SC1M installato durante la ricarica. La cuffia si spegne automaticamente durante la ricarica.

4.3.2 RC3



RC3 utilizza una batteria a bottone CR2016 al litio da 3 V. Se RC3 si scarica, è possibile sostituire la batteria con una nuova. Per chiudere l'alloggiamento della batteria, per prima cosa inserire entrambe le estremità del gommino. Per rimuovere la batteria, inserire una graffetta nel foro di rilascio della batteria.

4.4 Accoppiamento telecomando

SC1M e il Telecomando vengono forniti già accoppiati.

Si collegheranno automaticamente tra loro all'accensione di SC1M e del telecomando.

Se si utilizza un telecomando diverso da quello in dotazione nella confezione, seguire la procedura di seguito per accoppiare SC1M e il Telecomando.

1. Su SC1M, tenere premuto il Pulsante multifunzione per 5 secondi finché viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telecomando”**.
2. Attivare la modalità accoppiamento Bluetooth sul telecomando tenendo premuto il tasto „+“ fino a quando il LED lampeggia rosso (ca. 8 secondi).

3. La cuffia SC1M esegue automaticamente l'accoppiamento con il telecomando in modalità accoppiamento. Quando il collegamento va a buon fine, viene emesso il messaggio vocale, **“Controllo in remoto collegato”**.

4.5 Controllo del livello batteria

In fase di accensione di SC1M o del telecomando, il LED rosso lampeggia indicando il livello batteria.

4 lampi = Alto, 70~100%

3 lampi = Medio, 30~70%

2 lampi = Basso, 0 ~ 30%

Nota:

1. *Con l'uso, la durata della batteria potrebbe diminuire nel tempo.*
2. *La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.*

4.6 Regolazione del volume

Premendo il pulsante (-) o il pulsante (+) è possibile regolare facilmente il volume. Quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio, anche quando la cuffia viene riavviata.

4.7 Software

4.7.1 Device Manager

È possibile aggiornare il firmware della cuffia e configurare le sue impostazioni direttamente da PC o da computer Apple. Per ulteriori informazioni sul download di Device Manager, visitare il sito oem.sena.com/schuberth/.

4.7.2 Smartphone App

Smartphone App consente di configurare le impostazioni del dispositivo e di leggere la Guida dell'utente e la Guida di riferimento rapido. Eseguendo Smartphone App sarà possibile configurare le sue impostazioni direttamente dallo smartphone. È possibile scaricare Smartphone App per Android o iPhone da oem.sena.com/schuberth/.

5 ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA SC1M CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di usare la cuffia Bluetooth SC1M con altri dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiarli tra loro. Il modello SC1M può essere accoppiato con telefoni Bluetooth, dispositivi stereo Bluetooth come lettori MP3, con navigatori GPS Bluetooth specifici per motociclette e con altre cuffie Bluetooth Sena. L'operazione di accoppiamento è necessaria solo una volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimane accoppiata con i dispositivi e vi si riconnette automaticamente quando si troveranno entro la portata massima.

5.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth

1. Per entrare nella configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premendo il pulsante (+), viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare SC1M dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Se il cellulare richiede un PIN, inserire 0000.

5.2 Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10

1. Per entrare nella configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale, **“Accoppiamento secondo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare SC1M dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Se il cellulare richiede un PIN, inserire 0000.

Nota:

1. *Se alla cuffia sono collegati due dispositivi audio (A2DP), l'audio di un dispositivo interromperà l'audio proveniente dall'altro dispositivo. Ad esempio, se si sta riproducendo della musica dal telefono primario, questa può essere interrotta riproducendo della musica dal secondo telefono e viceversa.*
2. *Si richiede l'uso di GPS specifici per motocicletta che trasmettono istruzioni vocali passo a passo alla cuffia tramite il Bluetooth. La maggior parte dei sistemi GPS per auto non possiede questa funzionalità.*
3. *Il dispositivo Sena SR10 è un adattatore radio bidirezionale Bluetooth per effettuare comunicazioni di gruppo che utilizza il Profilo viva voce. L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 viene emesso in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.*
4. *È possibile collegare con un filo il navigatore GPS o un radar detector ad SR10. Le istruzioni vocali del GPS o l'allarme radar detector si sentono anche in sottofondo tramite SR10 durante una conversazione intercom o una chiamata. Per i dettagli consultare la Guida dell'utente di SR10.*

5.3 Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere

Accoppiamento cellulare consente alla cuffia di stabilire due profili Bluetooth: viva voce oppure stereo A2DP. Accoppiamento selettivo avanzato consente alla cuffia di separare i profili per abilitare il collegamento con due dispositivi.

5.3.1 Solo musica stereo A2DP

1. Per entrare nella configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento media”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare SC1M dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Se il cellulare richiede un PIN, inserire 0000.

5.3.2 HFP solo per le telefonate

1. Per entrare nella configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare SC1M dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Se il cellulare richiede un PIN, inserire 0000.

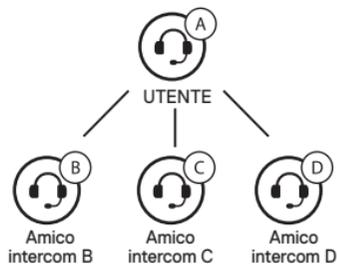
5.4 Accoppiamento intercom

5.4.1 Accoppiamento con altre cuffie SC1M per conversazione intercom

La cuffia SC1M può essere accoppiata con altre tre cuffie per una conversazione intercom via Bluetooth.

1. Tenere premuto il pulsante centrale delle **cuffie A e B** per 5 secondi fino a quando i LED rossi delle due unità iniziano a lampeggiare rapidamente.
2. Premere semplicemente il pulsante centrale di una delle due **cuffie A e B** e attendere che i LED di entrambe le cuffie diventino blu e che il collegamento intercom venga automaticamente stabilito.

3. Seguendo la stessa procedura già descritta, è possibile eseguire altri accoppiamenti tra le **cuffie A e C** e tra le **cuffie A e D**.
4. La sequenza di accoppiamento intercom è **'Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)'**. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **primo amico intercom**. L'amico intercom precedente diventa il **secondo amico intercom**, quindi il **terzo amico intercom**.



6 TELEFONO, GPS, SR10

6.1 Effettuare e rispondere alle chiamate

1. Per rispondere a una chiamata, premere il pulsante centrale per rispondere alla chiamata.
2. Inoltre, se VOX telefono è abilitato, è possibile rispondere alla chiamata in arrivo pronunciando ad alta voce una qualsiasi parola a scelta, a meno che non si è collegati a intercom.
3. Per terminare una chiamata, tenere premuto il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono medio.
4. Per rifiutare una chiamata, tenere premuto il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico mentre il telefono squilla.
5. Per effettuare una chiamata con la composizione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi nella modalità stand-by per attivare la composizione vocale del telefono.

6.2 Composizione rapida

1. Dopo aver premuto il pulsante (+) per 3 secondi, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Viene emesso un messaggio per ogni voce del menu.
3. Premere il pulsante centrale per selezionare un menu vocale tra i seguenti:

(1) Richiama

(4) Chiamata rapida 3

(2) Chiamata rapida 1

(5) Annulla

(3) Chiamata rapida 2

4. Dopo aver selezionato il menu richiama, **“Richiama”**. Successivamente, per ripetere il numero dell'ultima chiamata, premere il pulsante centrale.
5. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu fino a quando viene emesso il messaggio vocale, **“Chiamata rapida (#)”**. Successivamente, premere il pulsante centrale.
6. Se si desidera abbandonare immediatamente la chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**, quindi premere il pulsante centrale.

6.3 Navigatore GPS

6.3.1 Accoppiamento GPS

1. Per entrare nella configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento GPS”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul navigatore GPS. Selezionare SC1M dall'elenco dei dispositivi rilevati sul GPS.
4. Inserire 0000 come PIN.

Nota:

Quando la funzione Audio Multitasking è abilitata, se si accoppia il dispositivo GPS tramite accoppiamento GPS, le sue istruzioni non interrompono le conversazioni intercom, ma si sovrappongono ad esse.

6.4 Sena SR10, adattatore radio bidirezionale

È possibile utilizzare contemporaneamente una radio bidirezionale e l'intercom Bluetooth di SC1M tramite Sena SR10, un adattatore radio bidirezionale Bluetooth (consultare la *sezione 5.2, "Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10"*). L'audio in entrata dalla radio bidirezionale non interrompe una conversazione intercom, ma viene emesso in sottofondo. Tale caratteristica è utile durante una conversazione intercom con un passeggero sul sedile posteriore, utilizzando una radio bidirezionale per comunicazioni di gruppo con altri motociclisti.

7 MUSICA STEREO

7.1 Musica stereo Bluetooth

1. Per riprodurre o mettere in pausa la musica, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.
2. Per regolare il volume, premere il pulsante (+) o il pulsante (-).
3. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un segnale acustico.

7.2 Condivisione della musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci. Una volta terminata la condivisione della musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per avviare o terminare la condivisione della musica, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo durante una conversazione intercom fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.

Nota:

1. *Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente.*
2. *La condivisione della musica verrà messa in pausa quando viene utilizzato un telefono o si ascoltano le istruzioni GPS.*
3. *La condivisione della musica si interrompe se la cuffia avvia una conferenza intercom a più voci.*
4. *Quando la funzione Audio Multitasking è abilitata, se si effettua una chiamata intercom mentre si sta ascoltando la musica, la condivisione della musica non funziona.*

8 INTERCOM

Le procedure “Accoppiamento intercom” descritte nella *sezione 5.4*. Per ulteriori dettagli, consultare la *sezione 5.4*, “*Accoppiamento intercom*”.

8.1 Intercom a due voci

8.1.1 Avviare intercom a due voci

È possibile avviare una conversazione intercom con uno degli amici intercom premendo il pulsante centrale: premere una sola volta per effettuare una conversazione intercom con il **primo amico intercom**, premere due volte per effettuare una conversazione intercom con il **secondo amico intercom** e premere tre volte per effettuare una conversazione intercom con il **terzo amico intercom**.

8.1.2 Terminare intercom a due voci

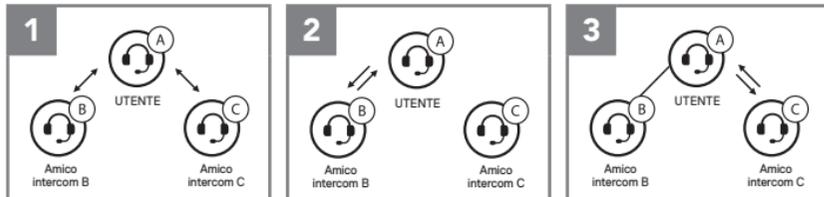
È possibile terminare una conversazione intercom con uno degli amici intercom premendo il pulsante centrale: premere una sola volta per la conversazione intercom con il **primo amico intercom**, premere due volte per la conversazione intercom con il **secondo amico intercom** e premere tre volte per la conversazione intercom con il **terzo amico intercom**.

8.2 Intercom a più voci

Intercom a più voci consente di effettuare conversazioni in stile teleconferenza con un massimo di tre amici intercom contemporaneamente. Durante l'intercom a più voci, il collegamento con il cellulare viene momentaneamente interrotto. Tuttavia, non appena l'intercom a più voci termina, il collegamento con il cellulare viene ristabilito.

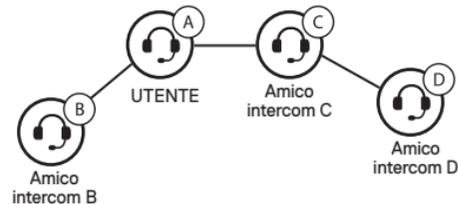
8.2.1 Avviare intercom a tre voci

1. Per l'intercom da conferenza a tre voci, l'utente (A) deve essere accoppiato con altri due amici (B e C).
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom.
3. L'utente (A) può chiamare il secondo amico intercom (C) premendo due volte il pulsante centrale, oppure il secondo amico intercom (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



8.2.2 Avviare intercom a quattro voci

Un nuovo partecipante (D) può unirsi ai tre amici intercom collegati, creando una conferenza intercom a quattro voci effettuando una chiamata intercom a (B) oppure (C).



8.2.3 Terminare Intercom a più voci

È possibile terminare completamente l'intercom da conferenza o semplicemente interrompere il collegamento intercom con uno degli amici intercom attivi.

1. Per terminare tutti collegamenti intercom, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico.
2. Premere il pulsante centrale per scollegarsi dal primo amico intercom. Premere due volte il pulsante centrale per scollegarsi dal secondo amico intercom.

9 CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI

È possibile effettuare una conferenza telefonica a tre voci aggiungendo un amico intercom alla conversazione telefonica.

1. Durante una chiamata telefonica, premere il pulsante centrale per invitare uno degli amici intercom alla conversazione.
2. Per scollegare l'intercom durante una conferenza telefonica, premere il pulsante centrale.
3. Per scollegare la chiamata telefonica durante una conferenza telefonica, tenere premuto il pulsante centrale per 2 secondi.

10 GROUP INTERCOM

Group Intercom consente di creare un intercom da conferenza a più voci con altre tre cuffie più accoppiate di recente.

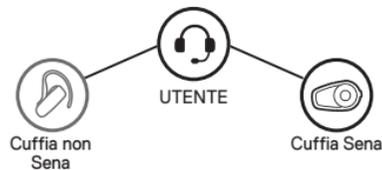
1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione Group Intercom.
2. Premere il pulsante (+) e il pulsante (-) per avviare Group Intercom. Il LED lampeggia in verde.
3. Per terminare Group Intercom, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi durante Group Intercom.

11 UNIVERSAL INTERCOM

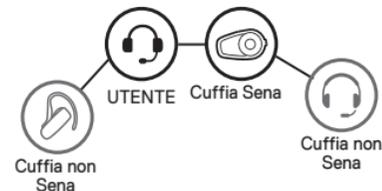
Universal Intercom consente di tenere conversazioni intercom con utenti con cuffie Bluetooth non Sena. È possibile accoppiare la cuffia con una sola cuffia non Sena alla volta. La distanza intercom dipende dalle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. Quando una cuffia Bluetooth non Sena è accoppiata con la cuffia, se viene accoppiato un altro dispositivo Bluetooth tramite Accoppiamento con il secondo cellulare, questa verrà scollegata.

1. Tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi per entrare in Configurazione. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom universale”**. Dopo aver premuto il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom, vengono emessi diversi segnali acustici.
2. Impostare la cuffia Bluetooth non Sena in modalità Accoppiamento. La cuffia si accoppia automaticamente con una cuffia Bluetooth non Sena.

3. È possibile effettuare una conversazione intercom a due voci oppure intercom a più voci con un massimo di tre amici intercom, utilizzando cuffie non Sena.



Universal Intercom a tre voci



Universal Intercom a quattro voci

12 RADIO FM

12.1 Accensione/spegnimento Radio FM

Per accendere o spegnere la radio FM, tenere premuto il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono medio.

12.2 Stazioni preimpostate

È possibile ascoltare la musica delle stazioni preimpostate mentre si ascolta la radio FM. Tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo per passare alla stazione preimpostata memorizzata successiva.

12.3 Ricerca e salvataggio

1. Premere due volte il pulsante (+) o il pulsante (-) per cercare le stazioni in avanti o indietro.
2. Per memorizzare la stazione corrente, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Preimpostazione (#)”**.
3. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per selezionare il numero preimpostato che si vuole assegnare a quella stazione specifica. (È possibile salvare fino a 10 stazioni preimpostate.)
4. Per memorizzare la stazione corrente, tenere premuto il pulsante (+) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Salvare preimpostazione (#)”**.
5. Per cancellare la stazione memorizzata con il numero preimpostato, tenere premuto il pulsante (-) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Eliminare preimpostazione (#)”**.

12.4 Scansione e salvataggio

1. Tenere premuto il pulsante (+) per 1 secondo.
2. Il sintonizzatore Sena si ferma 8 secondi ad ogni stazione trovata prima di passare a quella successiva.
3. Per memorizzare una stazione durante l'analisi delle frequenze, premere il pulsante centrale quando è in riproduzione quella stazione. Viene emesso il messaggio vocale **“Salvare preimpostazione (#)”**. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.

12.5 Preimpostazione provvisoria

La funzionalità Preimpostazione stazione provvisoria cerca e salva automaticamente le 10 stazioni radio più vicine, senza modificare le stazioni preimpostate esistenti.

1. Premere 3 volte il pulsante (+) per cercare automaticamente 10 stazioni provvisorie preimpostate.
2. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano con lo spegnimento della cuffia.

12.6 Condivisione FM

Durante la conversazione intercom, è possibile ascoltare la radio. Per avviare la condivisione FM, tenere premuto il pulsante (-) per 1 secondo durante la conversazione intercom. Durante la condivisione FM, è possibile passare alla stazione preimpostata successiva e l'utente o l'amico intercom possono cambiare le frequenze. Nel caso in cui uno dei due cambi frequenza, l'altro ascolterà la stessa frequenza. Per terminare la condivisione FM, tenere premuto il pulsante (-) per 1 secondo oppure terminare la chiamata intercom.

Nota:

1. *La condivisione FM si interrompe se la cuffia avvia una conferenza intercom a più voci.*
2. *Quando la funzione Audio Multitasking è abilitata, se si effettua una chiamata intercom mentre si sta ascoltando la radio FM, la condivisione FM non funziona.*
3. *La condivisione FM è supportata solo tra cuffie Sena che al momento supportano questa funzione.*

12.7 Selezione dell'area

È possibile selezionare la corretta area della frequenza FM da Device Manager. Impostando l'area geografica, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare bande di frequenza inutili.

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Americhe	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

13 PRIORITÀ FUNZIONI

La cuffia SC1M funziona con il seguente ordine di priorità:

- (più alta)** Telefono
 Intercom/Condivisione FM
 Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth
 Musica stereo Bluetooth
- (più bassa)** Radio FM

Una funzione con priorità più bassa sarà sempre interrotta da una funzione con priorità più alta.

Nota:

Se la musica viene selezionata come sorgente audio prioritaria, l'ordine delle priorità cambierà come di seguito indicato:

- (più alta)** Telefono
 Musica stereo Bluetooth
 Intercom/Condivisione FM
 Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth
- (più bassa)** Radio FM

14 IMPOSTAZIONE DELLA CONFIGURAZIONE

14.1 Impostazione della configurazione della cuffia

1. Per entrare nel menu configurazione, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene anche emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Vengono emessi dei messaggi vocali per ogni voce del menu.
3. È possibile eseguire il comando premendo il pulsante centrale.

Menu configurazione	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento secondo telefono	Nessuno
Accoppiamento GPS	Nessuno
Accoppiamento selettivo telefono	Nessuno
Accoppiamento media	Nessuno
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Reset	Eseguire
Uscita dalla configurazione	Eseguire

14.2 Impostazioni di configurazione del software

È possibile modificare le impostazioni della cuffia tramite Device Manager oppure Smartphone App.

14.2.1 Chiamata rapida

Assegnare i numeri di composizione rapida per effettuare rapidamente una chiamata.

14.2.2 Sorgente audio prioritaria (impostazione predefinita: Intercom)

Sorgente audio prioritaria consente di selezionare la priorità tra intercom e musica (che include le istruzioni dell'applicazione GPS e le notifiche dei messaggi) da uno smartphone. Selezionando intercom come sorgente audio prioritaria, la musica sarà interrotta durante una conversazione intercom. Selezionando la musica come sorgente audio prioritaria, le conversazioni intercom saranno interrotte durante l'ascolto di musica.

Nota:

La funzione Sorgente audio prioritaria è attiva solo quando Audio Multitasking è disabilitato.

14.2.3 Aumento del volume medio (impostazione predefinita: disabilitata)

Abilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo aumenta. Disabilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo diminuisce, ma il suono è più bilanciato.

14.2.4 VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come **“Ciao”** o soffiando dell'aria nel microfono. VOX telefono viene disabilitata temporaneamente se si è collegati a intercom. Se questa funzionalità è disabilitata, è necessario premere il pulsante centrale per rispondere a una chiamata in arrivo.

14.2.5 VOX intercom (impostazione predefinita: disabilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come **“Ciao”** oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo il pulsante centrale, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente.

Tuttavia, se viene avviata una conversazione intercom con la voce e viene terminata manualmente premendo il pulsante centrale, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere il pulsante centrale per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

14.2.6 Sensibilità VOX (impostazione predefinita: medio)

È possibile regolare la sensibilità VOX in base all'ambiente di guida.

14.2.7 HD Voice (impostazione predefinita: disabilitata)

HD Voice consente di comunicare in alta definizione durante le chiamate telefoniche. Questa funzionalità aumenta la qualità per ottenere un audio chiaro e nitido durante le conversazioni telefoniche. Se abilitata, le conversazioni intercom si interrompono in caso di chiamata telefonica in arrivo e l'audio emesso dalla SR10 durante le conversazioni intercom viene escluso. Se HD Voice è abilitata, la conferenza telefonica a tre voci con partecipante intercom non è disponibile.

Nota:

1. *Contattare il produttore del dispositivo Bluetooth da collegare alla cuffia per confermarne la compatibilità con HD Voice.*
2. *La funzione HD Voice è attiva solo quando Audio Multitasking è disabilitato.*

14.2.8 Intercom HD (impostazione predefinita: abilitata)

Intercom HD migliora la qualità dell'audio di una conversazione intercom a due voci da normale ad HD. Intercom HD viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa caratteristica è disabilitata, l'audio di una conversazione intercom a due voci passa alla qualità normale.

Nota:

1. La distanza intercom dell'intercom HD è relativamente più breve dell'intercom normale.
2. La funzione Intercom HD è attiva solo quando Audio Multitasking è disabilitato.

14.2.9 Messaggi vocali (impostazione predefinita: abilitata)

I messaggi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Menu impostazioni di configurazione della cuffia, indicatore del livello batteria, chiamata rapida, funzioni radio FM

14.2.10 Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: Disabilitata)

L'impostazione Frequenza Alternativa (AF) Radio Data System (RDS) consente a un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

14.2.11 Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)

Quando l'opzione Info stazione FM è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando l'opzione Info stazione FM è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

14.2.12 Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)

Quando la funzione Advanced Noise Control è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione è disabilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

14.2.13 Audio Multitasking™ (impostazione predefinita: disabilitata)

Audio Multitasking consente di ascoltare l'audio di due funzionalità contemporaneamente. Quando la funzione Audio Multitasking è abilitata, le telefonate, le istruzioni GPS e le conversazioni intercom possono sovrapporsi all'audio della radio FM, della musica o delle istruzioni dell'applicazione GPS di uno smartphone in sottofondo, a volume ridotto. Aumentando o riducendo il volume dell'audio in primo piano, si aumenta o riduce anche il volume dell'audio sovrapposto in sottofondo. Il volume dell'audio in primo piano può essere regolato tramite la cuffia. È possibile regolare l'audio udibile in sottofondo tramite Smartphone App. Quando la funzione Audio Multitasking è abilitata, Intercom HD, HD Voice e Sorgente audio prioritaria vengono disabilitate momentaneamente.

Modello	Primo piano*			Sottofondo**	
	Telefono	GPS	Intercom	Radio FM	Musica o navigazione smart
SC1M	○ ^A	○ ^A			
		○	○		
			○ ^B	○	○ ^B
		○ ^C		○ ^C	○

Tabella di combinazione primo piano e sottofondo

* È possibile ascoltare contemporaneamente due sorgenti audio in sottofondo allo stesso livello di volume.

** È possibile ascoltare solo un audio in sottofondo alla volta mentre si ascolta una sorgente audio in primo piano.

- Durante le telefonate è possibile ascoltare le istruzioni GPS e il livello del volume di entrambe le sorgenti audio può essere regolato tramite cuffia.
- Durante le conversazioni intercom, le istruzioni dell'applicazione GPS vengono riprodotte in sottofondo.
- Quando si ascoltano le istruzioni GPS, la radio FM viene messa in sottofondo.

Nota:

- La funzione Audio Multitasking si attiva durante le conversazioni intercom a due voci con una cuffia che supporta questa caratteristica.
- Quando si disabilita la funzione Audio Multitasking, la sorgente audio in sottofondo torna al rispettivo livello di volume.
- Per il corretto funzionamento della funzione Audio Multitasking, è necessario spegnere e accendere la cuffia. Riavviare la cuffia.
- Alcuni dispositivi GPS potrebbero non supportare questa funzionalità.

14.2.14 Volume di sottofondo (impostazione predefinita: livello 5)

Il Volume di sottofondo può essere regolato solo quando è abilitato Audio Multitasking. Il livello 9 è l'impostazione di volume maggiore e il livello 0 è quella minore.

15 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

La cuffia SC1M supporta gli aggiornamenti del firmware. È possibile aggiornare il firmware utilizzando Device Manager. Visitare il sito oem.sena.com/schubert/ per verificare gli ultimi software scaricabili.

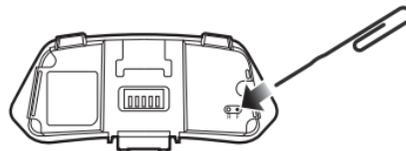
16 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

16.1 Reset dopo errore

Quando la cuffia SC1M non funziona correttamente o è guasta per qualsiasi motivo, è possibile ripristinarla premendo delicatamente il pulsante di reset nel foro sotto il **logo R** posto sul retro dell'unità principale. Inserire una graffetta nel foro e premere leggermente il pulsante di reset per un secondo. La cuffia SC1M si spegne. Riavviare il sistema e tentare di nuovo. Questa operazione non ripristina le impostazioni di fabbrica della cuffia.

16.2 Impostazioni di fabbrica

Per ripristinare la cuffia alle impostazioni di fabbrica, utilizzare il Reset in configurazione oppure premere il pulsante di reset nel foro sotto il **logo F** posto sul retro dell'unità principale. La cuffia ripristina automaticamente le impostazioni di fabbrica e si spegne.



CERTIFICAZIONE E AUTORIZZAZIONI DI SICUREZZA

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non è in grado di causare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di frequenza radio e, se non installato ed utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia sul fatto che non si verificheranno interferenze in un'installazione particolare. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiotelevisivi, il che può verificarsi accendendo e spegnendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente

- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze

SC1M

Il prodotto è conforme ai requisiti FCC relativi all'esposizione alle radiofrequenze ed è consultabile al sito web <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>. Cercare FCC ID: SPA-SP67

Sena Technologies, Inc. conferma che con il prodotto indossato, la distanza tra l'antenna e la testa dell'utente è 38 mm.

RC3

Il prodotto è conforme ai requisiti FCC relativi all'esposizione alle radiofrequenze ed è consultabile al sito web <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>. Cercare FCC ID: S7A-SP30

Avviso FCC

Qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchio non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

Dichiarazione di conformità CE

SC1M

 Questo prodotto è provvisto di marcatura CE ai sensi delle disposizioni previste dalla Direttiva apparecchiature Radio (2014/53/UE). Con la presente Sena dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo SP67 è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Per ulteriori informazioni, visitare il sito oem.sena.com/schubert/. Questo dispositivo può essere utilizzato in almeno uno Stato membro senza violare le prescrizioni applicabili sull'uso dello spettro radio.

Prodotto: SC1M

Modello: SP67

Gamma RF per Bluetooth: 2.402 ~ 2.480 MHz

Potenza massima di uscita (EIRP) per Bluetooth: 17,10 dBm

RC3

 Questo prodotto è provvisto di marcatura CE ai sensi delle disposizioni previste dalla Direttiva apparecchiature Radio (2014/53/UE). Con la presente Sena dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo RC3 è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Per ulteriori informazioni, visitare il sito oem.sena.com/schubert/. Questo dispositivo può essere utilizzato in almeno uno Stato membro senza violare le prescrizioni applicabili sull'uso dello spettro radio.

Prodotto: RC3

Modello: RC3

Gamma RF per Bluetooth: 2.402 ~ 2.480 MHz

Potenza massima di uscita (EIRP) per Bluetooth: 4,55 dBm

Dichiarazione Industry Canada

Questo trasmettitore radio (identificare il dispositivo tramite il numero di certificazione) è stato approvato da Industry Canada per il funzionamento con i tipi di antenna elencati di seguito, con indicato il massimo guadagno consentito. È severamente vietato utilizzare i tipi di antenna non contenuti in questo elenco, che hanno un guadagno superiore al valore massimo indicato per un determinato tipo.

Il presente dispositivo è conforme allo/agli standard RSS esenti da licenza Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Il dispositivo non causa interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Licenza Bluetooth

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di Sena è concesso in licenza. Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Il prodotto è conforme con e adotta le Specifiche 4.1 Bluetooth® ed ha superato tutti i test di interoperabilità previsti dalle specifiche Bluetooth®. Tuttavia, l'interoperabilità tra il dispositivo ed altri prodotti abilitati Bluetooth® non è garantita.

WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Il simbolo del bidone con una croce sopra su prodotti, opuscoli o confezioni ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti in raccolta differenziata alla fine del loro ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altre località in cui sono disponibili sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti. Per impedire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato di rifiuti, non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti solidi urbani, ma consegnarli presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo.

GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Garanzia limitata

Garanzia limitata

SCHUBERTH garantisce la qualità del prodotto in base alle specifiche tecniche indicate nel manuale del prodotto, nonché i dati relativi alla garanzia del prodotto. In questa sede, la garanzia del prodotto si riferisce esclusivamente al prodotto. SCHUBERTH non sarà responsabile di eventuali perdite, danni alla persona o perdita di proprietà derivanti dall'uso del prodotto, salvo eventuali parti difettose o errori causati da problemi di produzione.

Validità della garanzia

SCHUBERTH garantisce la sostituzione gratuita di parti difettose del prodotto o difetti derivanti da problemi di produzione per un periodo di 2 anni dalla data del primo acquisto.

Scadenza

La garanzia di qualità del prodotto decorre dalla data del primo acquisto del prodotto. Altresì, la garanzia di qualità del prodotto scade alla scadenza del periodo di garanzia. Tuttavia, la garanzia decadrà prematuramente nei seguenti casi.

- Nel caso in cui il prodotto sia stato venduto o trasferito ad una parte terza.

- Nel caso in cui il nome, il numero di serie, l'etichetta o altre marcature del produttore siano stati modificati o rimossi.
- Nel caso in cui soggetti non autorizzati abbiano tentato di smontare, riparare o modificare il prodotto.

Avviso e rinuncia

Acquistando e utilizzando il prodotto, l'utente rinuncia a una quantità considerevole di diritti legali, compresa qualsiasi pretesa di risarcimento danni. Pertanto, assicurarsi di leggere e di aver compreso i seguenti termini e condizioni prima di utilizzare il prodotto. L'utilizzo di questo prodotto costituirà il consenso al presente accordo, nonché la rinuncia al diritto al risarcimento dei danni. Se non si accettano tutti i termini e le condizioni del presente accordo, restituire il prodotto per ottenere il rimborso.

1. L'utente acconsente a che egli/ella, i suoi discendenti, delegati, eredi o cessionari non avvanzeranno volontariamente alcuna richiesta permanente di qualsiasi tipo di azione legale, reclamo, applicazione di norme, liquidazione o simili nei confronti di SCHUBERTH e Sena Technologies, Inc ("Sena") relativamente a situazioni quali difficoltà, dolore, sofferenza, disagi, perdite, infortuni o decessi che possano interessare l'utente o terzi durante l'utilizzo del presente prodotto.
2. L'utente è tenuto a comprendere e accettare completamente tutti i rischi (inclusi quelli dovuti a negligenza da parte dell'utente o di terzi) che possano presentarsi durante l'utilizzo del prodotto.

3. L'utente ha la responsabilità di assicurarsi che le proprie condizioni mediche consentano l'uso del prodotto e che le proprie condizioni fisiche siano idonee all'uso di eventuali dispositivi in concomitanza con esso. Inoltre l'utente è tenuto ad assicurarsi che il prodotto non limiti le sue capacità e che sia in grado di utilizzarlo in sicurezza.
4. L'utente deve essere un adulto in grado di assumersi le proprie responsabilità per l'utilizzo del prodotto.
5. L'utente è tenuto a leggere e comprendere le avvertenze e gli avvisi di seguito:
 - SCHUBERTH e Sena, nonché i propri impiegati, dirigenti, partner, aziende controllate, rappresentanti, agenti, ditte e fornitori di supporto, rivenditori esclusivi di SCHUBERTH e Sena (collettivamente "l'Azienda") consiglia all'utente, prima di utilizzare il prodotto e dispositivi simili di qualsiasi marchio, compresi i relativi modelli derivati, di raccogliere in anticipo eventuali informazioni rilevanti e di essere preparato a qualsiasi condizione meteo, situazione del traffico e condizione stradale.
 - Quando si utilizza il prodotto alla guida di veicoli o apparecchi come motociclette, scooter, ciclomotori, fuoristrada o quad (qui di seguito "mezzi di trasporto"), è necessario prendere le dovute precauzioni, indipendentemente dal luogo di utilizzo.
 - L'utilizzo del prodotto su strada potrebbe provocare rischi quali fratture, disabilità gravi o morte.
- I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere dovuti a errori del produttore, dei propri agenti o di terzi coinvolti nel processo produttivo.
- I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere imprevedibili. Pertanto, l'utente è tenuto ad assumersi la piena responsabilità di eventuali danni o perdite derivanti da tutti i fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto.
- Utilizzare il prodotto con giudizio e mai sotto l'effetto di alcol.
6. L'utente è tenuto a leggere e a comprendere completamente tutti i termini e le condizioni dei diritti legali e delle avvertenze che l'uso del prodotto comporta. Inoltre, l'utilizzo del prodotto costituisce l'accettazione di tutti i termini e le condizioni relativi alla rinuncia ai diritti.

Esclusioni dalla garanzia

Cause di limitazione della responsabilità

La mancata restituzione da parte dell'utente del prodotto dopo averlo acquistato, comporta la rinuncia da parte sua a qualsiasi diritto di indennizzo per responsabilità, perdite, reclami e richieste di rimborso spese (comprese le spese legali). Pertanto, SCHUBERTH non sarà responsabile di infortuni, morte o eventuali perdite o danni a mezzi di trasporto, cose o beni di proprietà dell'utente o di terzi, che possano verificarsi durante l'utilizzo del prodotto. Inoltre, SCHUBERTH non sarà responsabile di eventuali danni sostanziali non riconducibili alle condizioni, all'ambiente o al malfunzionamento del prodotto. Tutti i rischi relativi al funzionamento del prodotto dipendono interamente dall'utente, a prescindere dal suo utilizzo da parte dell'acquirente iniziale o di terzi.

L'utilizzo del prodotto potrebbe costituire la violazione di leggi locali o nazionali. In aggiunta, si ribadisce che l'uso corretto e sicuro del prodotto è di esclusiva responsabilità dell'utente.

Limitazioni di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, SCHUBERTH DECLINA, PER SE E PER I PROPRI FORNITORI, QUALSIVOGLIA RESPONSABILITÀ, SIA DERIVANTE DA CONTRATTO O TORTO (INCLUSA NEGLIGENZA), PER DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENTI, INDIRETTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI NATURA, NONCHÉ PERDITA DI PROVENTI O PROFITTI, INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI O DATI, O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DOVUTE O IN RELAZIONE A VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE, UTILIZZO, FUNZIONAMENTO, GUASTO O INTERRUZIONE DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE SE SCHUBERTH O IL SUO RIVENDITORE AUTORIZZATO SIANO STATI MESSI AL CORRENTE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E LIMITA LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO PAGATO, A DISCREZIONE DI SCHUBERTH. IL PRESENTE ESONERO DI RESPONSABILITÀ PER DANNI RIMANE VALIDO NEL CASO IN CUI EVENTUALI RIMEDI QUI PROPOSTI NON RISULTASSERO EFFICACI. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ PER IL RISARCIMENTO TOTALE DI SCHUBERTH O DEI SUOI AGENTI COMMERCIALI NON VA AL DI LÀ DEL PREZZO PAGATO DALL'ACQUIRENTE PER IL PRODOTTO.

Esonero di responsabilità

In aggiunta ai danni derivanti dall'uso del prodotto, SCHUBERTH non sarà responsabile di danni al prodotto provocati dagli eventi seguenti.

- ♦ In caso di uso improprio del prodotto o di utilizzo per scopi diversi da quelli previsti.
- ♦ In caso di danni al prodotto derivanti dal mancato rispetto dei contenuti del manuale del prodotto da parte dell'utente.
- ♦ In caso di danni al prodotto perché lasciato incustodito o perché incorso in qualsiasi altro incidente.
- ♦ In caso di danni al prodotto derivanti dall'uso da parte dell'utente di software o componenti non forniti dal produttore.
- ♦ In caso di danni al prodotto a seguito di smontaggio, riparazione o modifica da parte dell'utente seguendo procedure diverse da quelle descritte nel manuale del prodotto.
- ♦ In caso di danni al prodotto da parte di terzi.
- ♦ In caso di danni al prodotto provocati da eventi naturali (tra cui incendi, alluvioni, terremoti, temporali, uragani o altre calamità naturali).
- ♦ In caso di danni alla superficie del prodotto dovuti all'uso.

Assistenza in garanzia

Per usufruire dell'assistenza in garanzia del prodotto, inviare il prodotto difettoso, a proprie spese, al produttore o al rivenditore, accompagnato dalla ricevuta d'acquisto (ricevuta che riporti la data d'acquisto, un certificato di registrazione del prodotto del sito Web e altre informazioni di interesse). Adottare le dovute precauzioni per proteggere il prodotto. Al fine di ottenere un rimborso o la sostituzione, è necessario includere l'intera confezione, così come acquistata.

Assistenza gratuita

SCHUBERTH offre un servizio di riparazione o sostituzione gratuita per il prodotto in caso di difetti coperti dalla garanzia del prodotto, durante il periodo di validità della garanzia.



Producer: Sena Technologies, Inc
19, Heolleung-ro 569-gil, Gangnam-gu
Seoul 06376, Republic of Korea

Importer in Europe: SCHUBERTH GmbH
Stegelitzer Straße 12
D-39126 Magdeburg, Germany

Importer in US: SCHUBERTH North America
9920 Pacific Heights Blvd., Suite 150
San Diego, CA 92121